

CATALOGUE No.

35-204

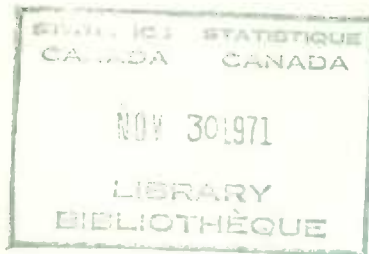
ANNUAL - ANNUEL

Historical file

S.I.C. - C.T.I.

2511

2513



SAWMILLS AND PLANING MILLS
SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE
1969

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

November - 1971 - Novembre
6508-502

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
 - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
 - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
 - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
 - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrant brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

CATALOGUE No.

35-204

ANNUAL - ANNUEL

S.I.C. - C.T.I.

2511

2513

Sawmills and Planing Mills
—
Scieries et ateliers de rabotage

1969

ERRATA



Section 1 - Table - 5 - Tableau

Sawmills and Planing Mills, Materials and Supplies, Manufacturing Activity, 1968 and 1969. - Scieries et ateliers de rabotage, Matières et fournitures. Activité manufacturière, 1968 et 1969.

Page 5 to/à page 9

Roundwood Purchased or Transferred from Affiliated Logging Operations (Hardwood and Softwood) - Bois rond acheté ou transféré de filiales engagées dans l'abattage (bois résineux et bois feuillus).

The unit of measure indicated by ditto marks as cunits should in all-cases read M ft. b.m. - Les unités de mesure indiquées par des "dito" sous l'item cunits doivent se lire M p.m.p.

SECTION I. SAWMILLS AND PLANING MILLS
(S.I.C. 2513)

SECTION I. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE
(C.T.I. 2513)

1969

Establishments primarily engaged in sawing and planing lumber and those producing ties, spoolwood, lath and other mill products such as cooperage stock and box shooks from roundwood are included in the Sawmill and Planing Mill industry.

The value of shipments of goods of own manufacture increased approximately 7.4% from \$1,179,572,000 in 1968 to \$1,267,194,000 in 1969. Lumber shipments alone increased some 5.5% from \$1,002,407,000 to \$1,058,065,000 while the quantity shipped decreased slightly from 10,987,031 M ft. b.m. in 1968 to 10,916,745 M ft. b.m. in 1969.

The apparent increase in the average unit value of lumber is the result of sharply increasing prices which began in late 1968 and continued through early 1969, coupled with sharply decreasing prices in mid 1969 as the demand for lumber began to fall.

Shipments of chips continued the trend of previous years as the quantity shipped rose 12.6% from 5,963,537 o.d. tons in 1968 to 6,713,148 o.d. tons in 1969. It is interesting to note that while the British Columbia coast area showed a slight decrease (3.8%) in chip shipments, British Columbia interior showed an amazing increase of 54.6%. Substantial increases (Ontario 8.5%, Quebec 20%, New Brunswick 34%) were noted in all other provinces with the exception of Nova Scotia where a decrease of 3% was noted.

Les établissements qui s'occupent du sciage et du rabotage du bois et de la fabrication de traverses, de bois à fuseaux, de lattes et d'autres produits de scierie, tels que le bois de tonnellerie et les planchettes à boîtes à partir de bois rond sont inclus dans l'industrie des scieries et ateliers de rabotage.

La valeur des expéditions des marchandises produites à la fabrique s'est accrue approximativement de 7.4 % soit de \$1,179,572,000 en 1968 à \$1,267,194,000 en 1969. La valeur des expéditions de bois d'oeuvre, en particulier, a augmenté de 5.5 % environ de \$1,002,407,000 à \$1,058,065,000 pendant que la quantité expédiée a diminué quelque peu de 10,987,031 M p.m.p. en 1968 à 10,916,745 M p.m.p. en 1969.

L'augmentation apparente de la valeur moyenne du bois d'oeuvre à l'unité est le résultat de l'augmentation prononcée des prix qui s'est fait sentir tard en 1968 et s'est continuée durant le début de 1969, doublée d'une forte baisse vers le milieu de 1969, période où la demande de bois d'oeuvre commençait à diminuer.

Les expéditions de copeaux de bois ont continué à refléter la tendance des années précédentes puisque la quantité expédiée s'est accrue de 12.6 % de 5,963,537 tonnes s.a.f. en 1968 à 6,713,148 tonnes s.a.f. en 1969. Il est intéressant de noter que la région de la côte de la Colombie-Britannique a rapporté une légère baisse (3.8 %) dans les expéditions de copeaux tandis que la région intérieure de la Colombie-Britannique se signale avec une phénoménale hausse de 54.6 %. On note parmi toutes les autres provinces des augmentations substantielles (Ontario 8.5 %, Québec 20 %, Nouveau-Brunswick 34 %) à l'exception de la Nouvelle-Écosse qui accuse une baisse de 3 %.

SECTION 1, SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969

TABEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province - Année et province	Estab-lish-ments - Éta-blisse-ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus-tible et de l'élec-tricité	Cost of materials and supplies - Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manu- facture - Valeur des expédi-tions de marchan-dises de propre fabrication	Value added - Valeur ajoutée	Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés		Value added - Valeur ajoutée
		Number - Nombre	Man-hours paid - Heures-homme payées	Wages - Salaires					Number - Nombre	With-drawals - Re-traits	Number - Nombre	Salaries and wages - Traite-ments et salaires	
			'000				\$'000						\$'000
1961	3,467	38,636	77,237	131,780	13,190	358,479	619,515	249,928	2,239	3,902	46,688	165,100	256,057
1962	3,266	40,316	85,698	146,464	15,888	381,517	699,157	303,480	2,647	5,302	47,360	178,060	310,034
1963	3,094	41,475	88,362	159,262	17,218	425,931	782,628	342,306	2,293	4,656	49,438	196,490	348,934
1964	2,909	43,646	93,830	173,698	19,206	481,473	855,330	371,908	2,151	4,557	50,328	209,194	376,325
1965	2,559	44,477	95,489	188,346	20,159	501,559	896,240	384,484	1,828	3,961	50,848	223,921	389,127
1966	2,292	43,242	92,983	196,677	20,198	512,822	917,661	390,390	1,552	3,466	49,057	231,879	394,899
1967	2,136	42,431	91,346	206,452	20,139	529,723	959,782	406,362	1,377	3,206	47,463	240,460	412,222
<u>1968</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	50	84	186	261	47	354	1,106	610	45	98	93	294	434
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	19	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	162	1,595	3,587	4,874	637	8,080	19,306	10,777	102	272	1,751	5,814	10,922
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	88	2,260	4,966	7,575	930	21,211	35,518	14,710	34	112	2,555	9,037	15,301
Québec	548	8,354	19,998	33,303	4,765	93,141	167,536	71,723	271	670	9,549	40,107	72,535
Ontario	303	5,256	11,588	22,862	2,791	48,344	98,258	48,998	208	634	5,897	27,280	49,585
Manitoba	42	152	331	590	84	1,043	2,210	1,045	44	82	169	699	1,080
Saskatchewan	67	395	832	1,821	212	5,779	10,355	4,137	59	128	429	2,023	4,173
Alberta	133	1,917	4,105	8,215	1,137	14,489	35,389	18,841	82	265	2,157	9,743	18,937
British Columbia - Colombie- Britannique:													
Coast - Côte	89	12,326	25,338	85,537	4,206	273,632	467,767	197,964	x	x	13,601	97,070	198,579
Interior - Intérieur	380	10,435	21,284	61,073	7,354	167,944	341,408	172,852	161	507	11,736	71,971	172,885
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	13	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total	1,894	42,820	92,314	226,359	22,197	634,164	1,179,572	542,206	1,030	2,821	47,987	264,281	545,183
<u>1969</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	57	113	237	362	66	483	1,367	833	66	124	124	403	970
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	23	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	161	1,653	3,698	5,385	782	9,199	20,900	11,910	104	295	1,817	6,509	12,206
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	94	2,353	5,239	8,850	1,134	25,107	45,532	19,020	32	98	2,738	10,789	19,914
Québec	544	8,811	20,733	37,251	4,919	97,735	181,755	83,564	261	732	9,965	44,111	84,321
Ontario	296	5,255	11,491	24,818	2,834	50,626	105,640	53,830	197	659	5,910	29,599	54,254
Manitoba	46	203	448	805	104	1,527	3,315	1,830	49	99	223	964	1,830
Saskatchewan	73	365	804	1,905	243	6,243	10,414	5,052	71	172	422	2,317	5,178
Alberta	148	2,019	4,343	9,352	1,481	19,200	38,934	20,477	85	230	2,311	11,360	20,493
British Columbia - Colombie- Britannique:													
Coast - Côte	90	11,727	24,039	86,398	4,319	292,030	470,600	180,946	x	x	13,004	98,917	181,455
Interior - Intérieur	354	11,864	24,029	77,084	8,741	221,525	387,882	176,361	131	461	13,253	89,146	176,503
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	10	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total	1,896	44,425	95,191	252,474	24,667	723,888	1,267,194	554,505	1,017	2,928	49,837	294,436	557,810
<u>Percentage change - Variation en pourcentage</u>													
1967-1968	- 11.3	+ 0.9	+ 1.1	+ 9.6	+ 10.2	+ 19.7	+ 22.9	+ 33.4	- 25.2	- 12.0	+ 1.1	+ 9.9	+ 32.2
1968-1969	+ 0.1	+ 3.7	+ 3.1	+ 11.5	+ 11.1	+ 14.1	+ 7.4	+ 2.3	- 1.3	+ 3.8	+ 3.9	+ 11.4	+ 2.3

SECTION 1, SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1, SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLÉAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres								Manufacturing - Fabrication	Other - Autres			
	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	Fabrication	Autres			
	number - nombre										\$'000				
1968															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	84	-	-	-	8	1	-	-	92	1	261	-	35	-	296
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	-	-	-	-	-	-	-	x	-	x	-	-	-	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,587	8	26	-	x	23	x	-	1,720	31	4,874	87	x	x	5,814
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,259	1	127	-	117	32	18	1	2,521	34	7,573	541	795	126	9,037
Québec	8,315	39	367	2	618	139	60	9	9,360	189	33,303	1,741	4,481	583	40,107
Ontario	5,213	43	116	-	401	101	19	4	5,749	148	22,882	789	3,494	114	27,280
Manitoba	148	4	-	-	14	3	-	-	162	7	590	-	109	-	699
Saskatchewan	394	1	-	-	30	4	-	-	424	5	1,821	-	202	-	2,023
Alberta	1,881	36	22	-	x	43	x	3	2,075	82	8,215	131	x	x	9,743
British Columbia - Colombie-Britannique:															
Coast - Côte	12,304	22	26	2	941	217	80	9	13,351	250	85,537	233	10,500	799	97,070
Interior - Intérieur	10,395	40	59	-	971	226	35	10	11,460	276	61,073	366	10,173	360	71,971
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	-	-	-	x	-	-	-	x	-	x	-	x	-	x
Total	42,626	194	743	4	3,368	789	227	36	46,964	1,023	226,359	3,888	31,906	2,129	264,281
1969															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	113	-	-	-	8	3	-	-	121	3	362	-	41	-	403
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,649	4	23	-	112	20	9	-	1,793	24	5,385	84	971	70	6,509
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,349	4	160	-	150	38	36	1	2,695	43	8,850	687	1,063	189	10,789
Québec	8,785	26	323	-	608	147	68	8	9,784	181	37,251	1,376	4,858	628	44,111
Ontario	5,215	40	92	-	425	111	25	2	5,757	153	24,818	671	3,971	139	29,600
Manitoba	201	2	-	-	14	6	-	-	215	8	805	-	159	-	964
Saskatchewan	365	-	-	-	35	22	-	-	400	22	1,905	-	411	-	2,317
Alberta	1,986	33	47	-	184	49	10	2	2,227	84	9,352	260	1,627	120	11,340
British Columbia - Colombie-Britannique:															
Coast - Côte	11,708	19	27	2	955	207	71	15	12,761	243	86,398	254	11,379	886	98,917
Interior - Intérieur	11,828	36	137	-	939	259	41	13	12,943	308	77,064	998	10,618	446	89,146
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total	44,261	164	809	2	3,438	862	240	41	48,768	1,069	252,474	4,330	35,154	2,478	294,436

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing Fabrication				Non- manufacturing Non- fabrication
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetés pour la vente
book value - \$'000 - valeur comptable					
Opening - Ouverture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	101	101	201	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11	786	1,520	2,317	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	180	4,609	3,739	8,529	385
Quebec	491	17,636	19,978	38,106	325
Ontario	466	9,462	13,731	23,659	79
Manitoba	-	34	89	123	-
Saskatchewan	34	821	896	1,751	898
Alberta	75	1,225	1,559	2,859	3
British Columbia - Colombie-Britannique:					
Coast - Côte	872	19,973	32,561	53,407	352
Interior - Intérieur	1,207	15,324	22,915	39,446	73
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
Total	3,337	70,007	97,126	170,471	2,116
Closing - Fermeture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	109	109	217	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25	964	2,331	3,320	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	118	3,936	4,142	8,195	444
Quebec	811	17,132	24,945	42,888	311
Ontario	531	10,268	14,576	25,375	133
Manitoba	-	116	154	269	-
Saskatchewan	67	881	1,960	2,908	874
Alberta	117	2,175	2,833	5,125	4
British Columbia - Colombie-Britannique:					
Coast - Côte	1,058	18,992	40,237	60,288	295
Interior - Intérieur	1,199	24,237	32,748	58,184	75
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
Total	3,929	78,887	124,113	206,929	2,137

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne			
(b) Imported - Importé	"			
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	312	3	295
Anthracite coal - Anthracite	"	...	...	5
Lignite coal - Lignite	"	...	...	...
Coke	"	...	...	...
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	10,005,181	3,680	10,610,222
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	15,723,162	3,403	19,161,545
Wood - Bois	"	...	16	14
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	760,041	532	1,099,217
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	3,770,085	533	4,755,211
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	7,650	2	6,734
Other fuel - Autre combustible	"	...	72	49
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	677,570,883	9,218	774,414,665
Steam purchased - Vapeur achetée	"	...	441	515
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	...	4,297	...	4,791
3. All establishments - Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	...	22,197	...	24,667

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969 - Continued

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969 - suite

Description	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût	Quantity — Quantité	Cost — Coût
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):		\$'000		\$'000
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - 209,855	...	203,668	...
Hardwoods - Bois feuillus	M p.m.p. 6,168	...	3,978	...
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	46,651	41,694	2,188
Hardwoods - Bois feuillus	"	38	214	9
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc.		690	...	1,192
Stumpage - Droits de coupe		18	...	35
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés		-	...	-
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés		25	...	25
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)		751	...	1,163
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements		643	...	314
Total		4,385	...	4,926
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible)		3,695	...	4,072
All establishments - Total - Tous établissements		8,080	...	9,129
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):		\$'000		\$'000
Sawlogs - Billes de sciage:				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - 221,397	...	282,424	...
Hardwoods - Bois feuillus	M p.m.p. 44,238	...	41,943	...
Logs for chipping - Billes pour copeaux:				
Softwoods - Bois résineux	cunits 158,769	...	239,551	...
Hardwoods - Bois feuillus	" 1,981	...	-	...
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	226,823	294,012	14,433
Hardwoods - Bois feuillus	"	27,616	15,767	737
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc.		1,918	...	1,380
Stumpage - Droits de coupe		520	...	362
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés		-	...	-
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés		62	...	89
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)		1,322	...	1,677
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements		1,852	...	2,086
Total		17,173	...	20,966
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible)		4,038	...	4,343
All establishments - Total - Tous établissements		21,211	...	25,307

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969 - Continued

TABLÉAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969 - suite

Description	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût	Quantity — Quantité	Cost — Coût
Québec				
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):		\$'000		\$'000
Sawlogs - Billes de sciage:				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - 1,199,068	...	1,266,050	...
Hardwoods - Bois feuillus	M p.m.p. 268,299	...	248,761	...
Logs for chipping - Billes pour copeaux:				
Softwoods - Bois résineux	cunits 178	...	724	...
Hardwoods - Bois feuillus	"	—	168	...
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	720,989	41,488	846,399
Hardwoods - Bois feuillus	"	167,625	12,862	157,470
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotsage, etc. ....	...	6,284	...	6,318
Stumpage - Droits de coupe .....	...	2,312	...	2,291
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés	...	9	...	18
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés .....	...	439	...	575
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible) .....	...	7,533	...	8,121
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	...	18,136	...	15,408
Total .....	...	89,063	...	93,809
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible) .....	...	4,078	...	3,926
All establishments - Total - Tous établissements .....	...	93,141	...	97,735
Ontario				
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):		\$'000		\$'000
Sawlogs - Billes de sciage:				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - 591,456	...	614,418	...
Hardwoods - Bois feuillus	M p.m.p. 225,228	...	207,330	...
Logs for chipping - Billes pour copeaux:				
Softwoods - Bois résineux	cunits 25,528	...	74,621	...
Hardwoods - Bois feuillus	" 2,372	...	—	...
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	362,111	20,085	302,776
Hardwoods - Bois feuillus	"	89,024	5,566	78,455
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc. ....	...	2,167	...	3,763
Stumpage - Droits de coupe .....	...	820	...	804
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés	...	10	...	3
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés .....	...	126	...	198
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible) .....	...	4,941	...	4,777
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	...	4,140	...	8,103
Total .....	...	37,855	...	40,052
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible) .....	...	10,489	...	10,574
All establishments - Total - Tous établissements .....	...	48,344	...	50,626

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969 - Continued

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969 - suite

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
Manitoba				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - M p.m.p. 19,620	...	25,947	...
Hardwoods - Bois feuillus	" 9,773	...	11,886	...
Materials and supplies, etc. (no detail available or confidential) - Matières et fournitures (aucun détail disponible ou confidentiel)	...	1,043	...	1,527
Saskatchewan				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - M p.m.p. 84,478	...	95,387	...
Hardwoods - Bois feuillus	" 1,022	...	2,451	...
Materials and supplies, etc. (no detail available or confidential) - Matières et fournitures (aucun détail disponible ou confidentiel)	...	5,779	...	6,243
Alberta				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. - M p.m.p. 329,658	...	393,376	...
Hardwoods - Bois feuillus	" 1,336	...	846	...
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	" 73,721 ^F	3,461 ^F	102,007	4,836
Hardwoods - Bois feuillus	" -	-	22	1
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc.	...	1,538	...	2,239
Stumpage - Droits de coupe	...	806	...	831
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés	...	-	...	-
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés	...	38	...	39
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)	...	2,023	...	2,459
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements	...	2,739 ^F	...	4,163
Total	...	10,605	...	14,567
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible)	...	3,884	...	4,633
All establishments - Total - Tous établissements	...	14,489	...	19,200

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969 - Concluded

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969 - fin

Description	1968		1969	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
British Columbia - Coast - Colombie-Britannique - Côte				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):				
Sawlogs - Billes de sciage:	M ft. b.m. -			
Softwoods - Bois résineux	M p.m.p.	3,606,967	...	3,063,061
Hardwoods - Bois feuillus	"	4,107	...	2,051
Logs for chipping - Billes pour copeaux:				
Softwood - Bois résineux	cunits	9,799	...	51,028
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	3,677,106	243,588	3,362,660
Hardwoods - Bois feuillus	"	400	18	-
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc.		...	4,735	...
Stumpage - Droits de coupe		...	314	...
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés		...	512	...
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés		...	971	...
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)		...	17,256	...
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements		...	4,340	...
Total		...	271,734	...
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible)		...	1,898	...
All establishments - Total - Tous établissements		...	273,632	...
British Columbia - Interior - Colombie-Britannique - Intérieur				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois utilisé (tous établissements)(1):				
Sawlogs - Billes de sciage:	M ft. b.m. -			
Softwoods - Bois résineux	M p.m.p.	3,275,886	...	3,719,059
Hardwoods - Bois feuillus	"	1,006	...	768
Logs for chipping - Billes pour copeaux:				
Softwood - Bois résineux	cunits	..	...	35,619
Materials and supplies, etc. of establishments reporting on detailed forms - Matières et fournitures des établissements déclarant sur formule non abrégée:				
Roundwood purchased or transferred from affiliated logging operations - Bois rond acheté ou transféré de vos filiales engagées dans l'abattage:				
Softwoods - Bois résineux	"	1,919,205	72,574	2,274,376
Hardwoods - Bois feuillus	"	953	36	102,446
Materials or products (lumber, cores, etc.) purchased or transferred for resawing, planing, etc. - Matières ou produits (bois de sciage, coeurs, etc.) achetées ou transférées pour resciage, rabotage, etc.		...	21,894	...
Stumpage - Droits de coupe		...	10,415	...
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés		...	81	...
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés		...	517	...
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)		...	16,871	...
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements		...	33,458	...
Total		...	155,845	...
Materials and supplies, etc. of small establishments reporting on abbreviated forms (no detail available) - Matières et fournitures des petits établissements déclarant sur formule abrégée (aucun détail disponible)		...	12,098	...
All establishments - Total - Tous établissements		...	167,944	...
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest				
		\$'000		\$'000
Roundwood used (all establishments)(1) - Bois rond utilisé (tous établissements)(1):				
Softwoods - Bois résineux	M ft. b.m. -	7,185	...	5,743
Hardwoods - Bois feuillus	M p.m.p.	...	...	...
Materials and supplies, etc. (no detail available or confidential) - Matières et fournitures (aucun détail disponible ou confidentiel)		...	102	...

(1) The quantities of roundwood used (sawlogs) by small establishments were estimated on the basis of the production of lumber, ties, etc. - Les estimations des quantités de bois rond utilisées par les petits établissements (billes de sciage) sont basées sur la production de bois de sciage, traverses, etc.

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES PRODUITES À LA FABRIQUE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969		
	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000	
1. Products(1) - Produits(1):					
A. Lumber - Bois d'oeuvre	M ft. b.m. - M p.m.p.	10,987,031	1,002,407	10,916,745	1,058,065
B. Ties - Traverses	No. - nomb.	2,179,230	4,980	1,564,029	3,728
C. Pulp chips - Oven dry - Copeaux à pâte, séchés au four	O.D. ton - tonne s.a.f.	5,963,537	105,623	6,713,148	118,235
D. Shingles and shakes - Bardeaux et bardeaux pour façade	square - carré	504,839	7,948	492,492	8,641
E. Flatted mine timbers - Bois de mines scié sur deux faces seulement	M ft. b.m. - M p.m.p.	23,896	2,400	19,847	2,049
F. Laths - Lattes	M	127,193	1,905	134,331	2,215
G. All other products - Tous autres produits		...	36,527	...	53,842
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres		...	29,994	...	34,548
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus		...	(12,214)	...	(14,129)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté		...	1,179,572	...	1,267,194

(1) Details are given in Tables 6A to 6H. - Les détails sont données aux Tableaux 6A à 6H.

TABLE 6A. SHIPMENTS OF LUMBER, BY PROVINCES AND BY SPECIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE BOIS D'OEUVRE, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969

Species Essences	1968				1969			
	Quantity - Quantité		Value - Valeur		Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté
Canada								
Softwoods - Bois résineux:	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Spruce - Épinette	781,263	3,552,256	55,691	300,212	997,315	3,583,137	73,321	322,492
Douglas fir - Sapins Douglas	502,557	1,477,452	52,825	136,450	396,495	1,387,824	50,717	133,820
Hemlock - Pruche	782,286	1,316,041	69,111	122,209	642,930	1,263,928	66,389	120,691
Cedar (red and white) - Thuya ou cèdre (rouge et blanc)	277,528	572,956	30,688	62,200	272,992	584,720	35,762	68,577
White pine - Pin blanc	116,837	149,828	12,276	18,145	130,866	157,192	15,040	20,789
Jack pine - Pin gris	68,682	271,010	4,323	22,317	49,356	306,078	3,331	25,627
Balsam fir - Sapin baumier	32,912	110,598	2,529	10,258	39,518	107,102	3,160	9,489
Tamarack or larch - Mélèze ou tamarac	9,792	45,067	679	4,011	1,480	25,559	105	2,175
Lodgepole pine - Pin de Murray	18,753	314,568	982	25,642	27,048	354,866	1,354	30,975
Red pine - Pin rouge	10,241	19,455	1,085	2,579	11,936	16,666	1,386	2,385
Ponderosa (Western yellow) pine - Pin massif	1,471	19,416	98	1,655	2,282	26,112	154	2,316
Yellow cypress - Cyprès jaune	25,623	18,319	3,594	2,772	17,275	19,075	3,215	2,430
Other - Autres	5,512	4,754	358	403	4,479	5,837	323	531
Total	2,633,457	7,871,720	234,239	708,853	2,593,972	7,838,096	254,258	742,297
Hardwoods - Bois feuillus:								
Yellow birch - Merisier	117,785	20,964	15,582	4,074	119,157	21,256	15,502	3,960
Maple - Érable	168,553	30,255	19,665	5,626	177,861	31,910	21,784	6,066
Poplar, aspen and cottonwood - Peuplier, tremble et cotonnier	27,156	3,212	1,754	244	21,163	6,483	1,414	522
White birch - Bouleau	12,462	6,303	1,416	673	16,390	2,469	1,628	315
Elm - Orme	25,808	936	2,627	235	20,404	1,028	2,504	258
Basswood - Tilleul ou bois blanc	14,887	821	1,649	122	15,886	1,612	1,878	236
Beech - Hêtre	9,812	317	885	32	8,578	1,023	751	98
Oak - Chêne	4,540	166	521	20	5,672	465	644	69
Ash - Frêne	3,815	2,381	535	657	4,274	2,314	630	387
Red alder - Aune rouge	22,487	9,194	2,068	930	22,215	4,577	2,144	302
Other - Autres								
Total	407,305	74,549	46,703	12,612	411,540	73,383	48,879	12,633
All species - Total - Toutes essences	3,040,762	7,946,269	280,943	721,465	3,005,512	7,911,233	303,137	754,929

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6A. SHIPMENTS OF LUMBER, BY PROVINCES AND BY SPECIES, 1968 AND 1969 - Continued

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE BOIS D'OEUVRE, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969 - suite

Species - Essences	1968				1969			
	Quantity - Quantité		Value - Valeur		Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté
Newfoundland - Terre-Neuve								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Balsam fir - Sapin baumier	2,143	5,848	146	547	2,363	7,204	176	730
Spruce - Épinette	x	x	x	x	747	2,275	56	231
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	x	x	x	x	3,110	9,479	232	960
Hardwoods - Bois feuillus	x	x	x	x	-	-	-	-
All species - Total - Toutes essences	2,866	7,822	197	734	3,110	9,479	232	960
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	x	x	x	x	267	335	18	33
Balsam fir - Sapin baumier	x	x	x	x	x	x	x	x
Other - Autres	x	x	x	x	x	x	x	x
Total	x	x	x	x	407	630	29	58
Hardwoods - Bois feuillus	x	-	x	-	-	-	-	-
All species - Total - Toutes essences	367	610	26	47	407	630	29	58
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	80,904	74,664	6,337	6,623	68,154	83,731	5,634	8,537
Balsam fir - Sapin baumier	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-	(1)	-
White pine - Pin blanc	9,307	4,055	790	441	11,742	2,349	1,038	289
Hemlock - Fruche	6,687	3,108	477	230	6,675	1,967	514	162
Other - Autres	1,526	1,063	88	106	1,131	493	82	60
Total	98,424	82,890	7,691	7,400	87,702	88,540	7,268	9,047
Hardwoods - Bois feuillus:								
Maple - Érable	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Yellow birch - Merisier	3,670	342	306	32	2,271	591	186	57
White birch - Bouleau	(1)	(1)	(1)	(1)	-	-	-	-
Other - Autres	611	477	70	74	294	444	37	57
Total	4,281	819	376	106	2,565	1,035	223	114
All species - Total - Toutes essences	102,705	83,709	8,067	7,506	90,267	89,575	7,492	9,162
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	52,249	137,385	4,020	12,371	71,384	153,364	5,673	15,134
Balsam fir - Sapin baumier	3,894	16,198	265	1,356	10,236	4,925	733	411
White pine - Pin blanc	4,051	5,461	359	609	7,415	9,047	720	950
Jack pine - Pin gris	(1)	(1)	(1)	(1)	5,244	11,320	426	1,015
Hemlock - Fruche	(1)	(1)	(1)	(1)	2,417	1,481	175	146
Cedar - Cèdre ou thuya	(1)	(1)	(1)	(1)	284	195	25	18
Other - Autres	11,517	7,045	840	585	1,490	1,711	121	178
Total	71,711	166,089	5,484	14,920	98,470	182,043	7,874	17,851
Hardwoods - Bois feuillus:								
Maple - Érable	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Yellow birch - Merisier	5,466	-	631	-	(1)	(1)	(1)	(1)
White birch - Bouleau	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Beech - Hêtre	2,793	-	234	-	1,944	-	170	-
Other - Autres	27,374	7,851	2,796	821	36,941	1,177	3,894	128
Total	35,633	7,851	3,661	821	38,885	1,177	4,064	128
All species - Total - Toutes essences	107,344	173,940	9,145	15,741	137,355	183,220	11,938	17,980

(1) Included in "Other". - Compris dans "Autres".

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6A. SHIPMENTS OF LUMBER, BY PROVINCES AND SPECIES, 1968 AND 1969 - Continued

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE BOIS D'OEUVRE, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969 - suite

Species - Essences	1968				1969			
	Quantity - Quantité		Value - Valeur		Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté	Rough - Non raboté	Planed - Raboté
Québec								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
✓ Spruce - Épinette	272,197	749,734	20,049	62,256	293,409	726,387	23,109	64,883
White pine - Pin blanc	37,976	20,699	3,986	2,549	46,789	14,575	5,575	2,110
✓ Jack pine - Pin gris	43,561	163,280	2,512	13,122	28,626	168,443	1,793	12,928
Balsam fir - Sapin baumier	7,317	18,737	522	1,677	17,641	18,709	1,474	1,675
Hemlock - Pruche	8,661	4,711	678	379	8,132	7,350	662	678
Red pine - Pin rouge	662	324	68	33	2,789	659	352	103
Cedar - Cèdre ou thuya	659	812	39	111	678	385	54	50
Other - Autres	936	546	53	67	592	1,199	46	89
Total	371,969	958,843	27,906	80,196	398,656	937,707	33,065	82,516
Hardwoods - Bois feuillus:								
Yellow birch - Merisier	75,002	12,244	10,290	2,453	85,970	7,716	11,448	1,815
Maple - Érable	65,657	8,465	7,834	1,166	74,627	6,349	8,961	932
Poplar, aspen and cottonwood - Peuplier, tremble et cotonnier	11,850	1,028	853	77	4,386	1,432	357	124
Basswood - Tilleul ou bois blanc	6,236	625	687	96	6,845	639	796	65
White birch - Bouleau	9,105	1,234	1,083	144	9,475	1,327	926	192
Elm - Orme	3,230	749	337	216	(1)	(1)	(1)	(1)
Oak - Chêne	(1)	(1)	(1)	(1)	3,674	-	391	-
Beech - Hêtre	(1)	(1)	(1)	(1)	2,556	188	202	12
Ash - Frêne	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	10,378	2,733	1,056	679	5,869	2,850	828	736
Total	181,458	27,078	22,142	4,832	193,402	20,501	23,909	3,879
All species - Total - Toutes essences	553,427	985,921	50,048	85,027	592,058	957,962	56,974	86,396
Ontario								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
White pine - Pin blanc	57,816	79,015	6,488	10,078	56,904	91,774	6,937	12,584
✓ Spruce - Épinette	24,446	197,491	1,959	16,764	22,909	182,621	1,879	16,021
✓ Jack pine - Pin gris	12,263	99,974	927	8,543	10,431	124,332	801	11,547
Red pine - Pin rouge	9,533	19,041	1,013	2,537	8,880	15,802	1,008	2,261
Hemlock - Pruche	13,339	8,084	1,030	864	8,652	13,370	690	1,153
Balsam fir - Sapin baumier	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Cedar - Cèdre ou thuya	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	2,918	435	232	42	1,616	776	129	76
Total	120,315	404,040	11,649	38,828	109,392	428,675	11,445	43,641
Hardwoods - Bois feuillus:								
Maple - Érable	81,148	18,473	9,469	4,039	78,715	24,363	10,092	4,933
Yellow birch - Merisier	33,647	8,378	4,356	1,589	26,036	12,779	3,353	2,067
Elm - Orme	22,578	187	2,290	19	17,372	544	2,003	68
Basswood - Tilleul ou bois blanc	7,839	196	877	27	7,730	973	953	171
Poplar, aspen and cottonwood - Peuplier, tremble et cotonnier	7,436	1,911	503	149	8,434	3,053	614	237
Oak - Chêne	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Beech - Hêtre	(1)	(1)	(1)	(1)	4,078	835	380	83
Ash - Frêne	2,552	195	346	28	3,097	315	442	51
White birch - Bouleau	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	20,806	6,601	2,087	570	22,222	3,123	2,336	313
Total	176,006	35,941	19,928	6,420	167,684	45,985	20,174	7,928
All species - Total - Toutes essences	296,321	439,981	31,577	45,248	277,076	474,660	31,619	51,324

(1) included in "Other". - Compris dans "Autres".

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6A. SHIPMENTS OF LUMBER, BY PROVINCES AND BY SPECIES, 1968 AND 1969 - Continued

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE BOIS D'OEUVRE, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969 - suite

Species Essences	1968				1969			
	Quantity - Quantité		Value - Valeur		Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté
Manitoba								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	11,993	2,032	810	174	8,348	12,311	599	967
Jack pine - Pins gris	5,441	1,547	340	118	4,284	1,818	262	124
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	17,434	3,579	1,150	292	12,632	14,129	860	1,091
Hardwoods - Bois feuillus:								
Poplar, aspen and cottonwood - Peuplier, tremble et cotonnier	7,470	-	375	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	366	-	32	-	8,175	1,686	433	117
Total	7,836	-	407	-	8,175	1,686	433	117
All species - Total - Toutes essences	25,270	3,579	1,557	292	20,807	15,815	1,294	1,207
Saskatchewan								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	x	x	x	x	x	x	x	x
Jack pine - Pin gris	x	x	x	x	x	x	x	x
Other - Autres	x	-	x	-	-	-	-	-
Total	x	x	x	x	x	x	x	x
Hardwoods - Bois feuillus	x	-	x	-	x	x	x	x
All species - Total - Toutes essences	11,058	95,598	585	8,181	8,328	85,483	492	8,103
Alberta								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	29,872	313,244	1,838	24,821	52,822	312,395	3,305	26,947
Douglas fir - Sapin Douglas	x	x	x	x	x	x	x	x
Lodgepole pine - Pin de Murray	x	x	x	x	5,381	31,447	360	3,254
Other - Autres	-	-	-	-	410	1,045	34	78
Total	x	x	x	x	x	x	x	x
Hardwoods - Bois feuillus	x	x	x	x	x	x	x	x
All species - Total - Toutes essences	34,165	351,355	2,088	27,862	58,637	344,907	3,700	30,280
British Columbia - Coast - Colombie-Britannique - Côte								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		\$'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Hemlock - Pruche	742,930	1,184,267	66,239	110,747	605,770	1,098,558	63,544	105,734
Douglas fir - Sapin Douglas	442,096	612,926	49,051	59,917	335,389	541,780	46,127	58,080
Cedar - Cèdre ou thuya	264,877	455,847	29,721	51,407	256,841	443,917	34,290	53,428
Balsam fir - Sapin baumier	16,056	28,204	1,374	3,154	(1)	(1)	(1)	(1)
Yellow cypress - Cyprès jaune	25,623	18,319	3,594	2,772	(1)	(1)	(1)	(1)
Spruce - Épinette	41,565	36,731	3,935	3,603	79,494	20,156	8,550	2,209
White pine - Pin blanc	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	6,748	16,034	583	1,485	31,899	53,848	4,574	5,637
Total	1,539,895	2,352,328	154,496	233,085	1,309,393	2,158,259	157,086	225,089
Hardwoods - Bois feuillus	1,596	2,318	152	390	405	2,026	47	382
All species - Total - Toutes essences	1,541,491	2,354,646	154,647	233,475	1,309,798	2,160,285	157,133	225,471

(1) Included in "Other". - Compris dans "Autres".

SECTION I. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION I. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6A. SHIPMENTS OF LUMBER, BY PROVINCES AND BY SPECIES, 1968 AND 1969 - Concluded

TABLEAU 6A. EXPÉDITIONS DE BOIS D'OEUVRE, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969 - Fin

Species Essences	1968				1969			
	Quantity - Quantité		Value - Valeur		Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté	Rough Non raboté	Planed Raboté
British Columbia - Interior - Colombie-Britannique - Intérieur								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Spruce - Épinette	254,276	1,941,624	15,999	165,100	391,142	1,998,787	23,956	178,940
Douglas fir - Sapin Douglas	59,271	860,215	3,689	76,192	60,652	845,524	4,556	75,697
Lodgepole pine - Pin de Murray	15,328	278,112	794	22,720	21,553	323,419	976	27,721
Cedar - Cèdre ou thuya	11,619	115,974	903	10,646	14,856	139,371	1,372	14,996
Hemlock - Pruche	7,338	115,170	445	9,937	11,204	141,202	797	12,818
Tamarack or larch - Mélèze ou tamarac	9,693	44,983	670	4,005	(1)	(1)	(1)	(1)
White pine - Pin blanc	1,103	25,930	81	3,095	(1)	(1)	(1)	(1)
Ponderosa (Western yellow) pine - Pin massif	1,471	19,416	98	1,655	(1)	(1)	(1)	(1)
Balsam fir - Sapin baumier	2,288	40,730	130	3,452	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	535	1,310	28	90	6,599	134,669	431	13,002
Total	362,922	3,443,464	22,838	296,892	506,006	3,582,972	32,087	323,173
Hardwoods - Bois feuillus	277	289	23	20	229	953	19	24
All species - Total - Toutes essences	363,199	3,443,753	22,861	296,912	506,235	3,583,925	32,106	323,197
British Columbia - Total - Colombie-Britannique								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000	
Softwoods - Bois résineux:								
Douglas fir - Sapin Douglas	501,367	1,473,141	52,740	136,109	396,041	1,387,304	50,683	133,777
Hemlock - Pruche	750,268	1,299,437	66,684	120,685	616,974	1,239,760	64,341	118,552
Spruce - Épinette	295,841	1,978,355	19,934	168,703	470,636	2,018,943	32,507	181,149
Cedar - Cèdre ou thuya	276,496	571,821	30,624	62,053	271,697	583,288	35,662	68,424
Balsam fir - Sapin baumier	18,344	68,934	1,504	6,605	8,632	75,941	723	6,643
Lodgepole pine - Pin de Murray	15,328	278,112	794	22,720	21,553	323,419	976	27,721
White pine - Pin blanc	7,687	40,598	654	4,468	8,006	38,987	769	4,827
Yellow cypress - Cyprès jaune	25,623	18,319	3,594	2,772	17,275	19,075	3,215	2,430
Tamarack or larch - Mélèze ou tamarac	9,757	44,983	676	4,005	1,422	25,490	100	2,167
Ponderosa (Western yellow) pine - Pin massif	1,471	19,416	98	1,655	2,282	26,112	154	2,316
Other - Autres	635	2,676	32	201	881	2,912	44	256
Total	1,902,817	5,795,792	177,334	529,977	1,815,399	5,541,231	189,173	548,261
Hardwoods - Bois feuillus	1,873	2,607	174	410	634	2,979	67	467
All species - Total - Toutes essences	1,904,690	5,798,399	177,508	530,387	1,816,033	5,744,210	189,240	548,728
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
	M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000		M ft. b.m. - M p.m.p.		S'000	
Softwoods - Bois résineux	2,549	5,355	145	439	1,434	5,292	129	487
All species - Total - Toutes essences	2,549	5,355	145	439	1,434	5,292	129	487

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6B. SHIPMENTS OF SAWN TIES, BY PROVINCES AND BY SPECIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6B. EXPÉDITIONS DE TRAVERSES SCIÉES, PAR PROVINCE ET PAR ESSENCE, 1968 ET 1969

Province and species Province et essences	1968		1969	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	No. - nomb.	\$'000	No. - nomb.	\$'000
All species - Toutes essences:				
Ontario	676,187	1,619	283,233	701
British Columbia, interior - Colombie-Britannique, intérieur	628,919	1,350	574,217	1,437
Québec	165,969	407	146,067	364
Alberta	303,630	668	185,106	451
Manitoba	154,262	235	153,855	234
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	176,397	491	171,067	309
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24,691	43	7,540	17
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x
British Columbia, Coast - Colombie-Britannique, côte	x	x	x	x
Total	2,179,230	4,980	1,564,029	3,728
Softwoods - Bois résineux:				
Jack pine - Pin gris	527,178	1,117	253,520	484
Spruce - Épinette	27,291	47	118,122	222
Douglas fir - Sapin Douglas	205,778	552	211,460	669
Lodgepole pine - Pin de Murray	650,711	1,330	421,975	960
Ponderosa pine - Pin massif	110,175	269	54,946	100
Other - Autres	89,508	190	59,240	140
Total	1,610,641	3,507	1,119,263	2,656
Hardwoods - Bois feuillus:				
Maple - Érable	306,423	806	233,182	548
Birch (yellow and white) - Bouleau (jaune et blanc)	97,212	250	78,709	193
Beech - Hêtre	71,110	191	61,789	158
Other - Autres	93,844	227	71,086	174
Total	568,589	1,474	444,766	1,072

TABLE 6C. SHIPMENTS OF PULP CHIPS, BY PROVINCES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6C. EXPÉDITIONS DE COPEAUX À PÂTE, PAR PROVINCE, 1968 ET 1969

Province	1968		1969	
	Quantity (l) Quantité (l)	Value Valeur	Quantity (l) Quantité (l)	Value Valeur
	O.D. ton tonne s.a.f.	\$'000	O.D. ton tonne s.a.f.	\$'000
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Coast - Côte	3,087,089	57,835	2,969,398	58,320
Interior - Intérieur	955,004	9,794	1,476,197	12,904
Québec	906,147	17,745	1,086,107	20,915
Ontario	511,937	9,832	555,322	11,267
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	361,882	8,502	486,724	12,082
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	92,040	1,568	89,227	1,502
Other provinces - Autres provinces	49,438	347	50,173	444
Total	5,963,537	105,623	6,713,148	118,235

(1) Quantities of chips reported in units or cords have been converted to O.D. tons on the following basis: Units-Softwoods; B.C. Coast 1,900 lb.; B.C. Interior, 1,725 lb.; other provinces, 1,600 lb. - Hardwoods, 2,250 lb., (all provinces). Cords (all provinces) - Softwoods, 1,900 lb.; Hardwoods, 2,700 lb. - Les quantités de copeaux à pulpe déclarées en unités ou cordes furent converties en s.a.f. tonnes sur la base suivante: Unités bois tendres: Colombie-Britannique, côte, 1,900 livres; Colombie-Britannique, intérieur, 1,725 livres; autres provinces, 1,600 livres. - Bois durs, 2,250 livres (toutes provinces). Cordes (toutes provinces) - bois tendres 1,900 livres; bois durs, 2,700 livres.

TABLE 6D. SHIPMENTS OF SHINGLES AND SHAKES, BY PROVINCES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6D. EXPÉDITIONS DE BARDEAUX ET BARDEAUX FENDUS, PAR PROVINCE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	sq. - carrés	\$'000	sq. - carrés	\$'000
British Columbia, Coast - Colombie-Britannique, côte	437,906	7,303	412,923	7,996
Québec	66,858	565	79,569	646
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	75	--	--	--
Other provinces - Autres provinces	--	--	--	--
Total	504,839	7,948	492,492	8,641

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 6E. SHIPMENTS OF FLATED MINE TIMBERS, BY PROVINCES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6E. EXPÉDITIONS DE BOIS DE MINES SCIÉ SUR DEUX FACES SEULEMENT, PAR PROVINCE, 1968 ET 1969

Province	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	M ft. b.m. — M p.m.p.	\$'000	M ft. b.m. — M p.m.p.	\$'000
Ontario	20,147	2,120	14,529	1,575
Québec	3,489	274	2,054	168
Other provinces - Autres provinces	260	6	3,264	306
Total	23,896	2,400	19,847	2,049

TABLE 6F. SHIPMENTS OF LATHS, BY PROVINCES, 1968 AND 1969

TABLEAU 6F. EXPÉDITIONS DE LATTES, PAR PROVINCE, 1968 ET 1969

Province	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	M	\$'000	M	\$'000
Québec	114,683	1,661	101,204	1,513
British Columbia - Colombie-Britannique	(1)	(1)	18,015	366
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	(1)	(1)	(1)	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,610	71	2,363	96
Ontario	(1)	(1)	(1)	(1)
Other provinces - Autres provinces	9,900	173	12,749	240
Total	127,193	1,905	134,331	2,215

TABLE 6G. SHIPMENTS OF OTHER PRODUCTS, 1968 AND 1969

TABLEAU 6G. EXPÉDITIONS DES AUTRES PRODUITS, 1968 ET 1969

Product - Produit	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
		\$'000		\$'000
Moulding - Moulures .....	...	1,803	...	3,762
Slabs and edgings - Dosses et délignures	cord - corde	1,135	223,208	1,098
Hogged fuel - Bois broyé	unit	1,392	972,477	1,327
Sawdust - Sciure .....	...	1,291	...	1,506
Other wood residue - Autres résidus de bois .....	...	655	...	554
Spoolwood - Bois à fuseaux et autres carrelots	M ft. b.m. - M p.m.p.	2,445	18,102	3,988
Pulpwood - Bois à pâte	cord - corde	6,058	413,204	8,855
Veneer logs - Billes de placages	M ft. b.m. - M p.m.p.	5,750	148,329	10,791
Other logs - Autres billes	" "	8,929	170,272	12,251
Blanks for window blind rollers - Carrelots pour rouleaux de store	M ft. b.m. - M p.m.p.	-	(1)	(1)
Fence pickets - Piquets de clôture	M	23	(1)	(1)
All other products - Tous autres produits .....	...	7,047	...	9,707
Total .....	...	36,527	...	53,842

(1) Included in "All other products". - Compris dans "Tous autres produits".

TABLE 7. SHIPMENTS OF PULP CHIPS, BY PROVINCE, IN ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE COPEAUX À PÂTE, PAR PROVINCE, TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

Province	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	O.D. ton — tonne s.a.f.	\$'000	O.D. ton — tonne s.a.f.	\$'000
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Coast - Côte	3,449,614	64,598	3,321,095	65,598
Interior - Intérieur	1,020,839	10,636	1,594,016	13,984
Québec	959,924	18,725	1,167,987	22,386
Ontario	551,460	10,626	614,489	12,882
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	369,596	8,664	496,967	13,097
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	92,049	1,568	89,227	1,802
Other provinces - Autres provinces	49,438	347	50,173	444
Total	6,492,911	115,164	7,333,954	129,400

SECTION 1. SAWMILLS AND PLANING MILLS

SECTION 1. SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE

TABLE 7A. PRODUCTION OF SOFTWOOD AND HARDWOOD LUMBER, BY PROVINCE, IN ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7A. PRODUCTION DE BOIS D'OEUVRE TENDRE ET DUR, PAR PROVINCE, TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

Province	1968			1969		
	Softwood - Bois tendre	Hardwood - Bois dur	Total	Softwood - Bois tendre	Hardwood - Bois dur	Total
	M ft. b.m. - M p.m.p.					
Newfoundland - Terre-Neuve	23,953	-	23,953(1)	27,137	-	27,137(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,241	59	4,300	9,750	250	10,000(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	195,194	5,827	201,021(1)	215,848	6,386	222,234(1)
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	233,623	38,130	271,753	286,515	38,870	325,385
Québec	1,376,450	286,152	1,662,602	1,499,717	255,996	1,755,713
Ontario	657,840	235,567	893,407	670,569	226,301	896,870
Manitoba	34,825	10,826	45,651(1)	42,601	14,848	57,449(1)
Saskatchewan	91,336	2,000	93,336(1)	118,237	-	118,237(1)
Alberta	332,682	4,109	336,791(1)	423,067	2,828	425,895(1)
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Coast - Côte	4,140,200	4,106	4,144,306	3,908,400	2,358	3,910,758
Interior - Intérieur	3,664,500	2,333	3,666,833	3,783,100	1,748	3,784,848
Total	7,804,700	6,439	7,811,139	7,691,500	4,106	7,695,606
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	7,496	-	7,496	5,743	-	5,743
Total	10,762,340	589,109	11,351,449	10,990,684	547,585	11,538,269

(1) Source: Provinces.

TABLE 7B. TIERS SAWN, BY PROVINCE, IN ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7B. TRAVERSES SCIÉES, PAR PROVINCE, TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

Province	1968			1969		
	Softwood - Bois tendre	Hardwood - Bois dur	Total	Softwood - Bois tendre	Hardwood - Bois dur	Total
	No. - nomb.					
Newfoundland - Terre-Neuve	6,500	1,729	8,229	-	10,950	10,950(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15,198	9,118	24,316(1)	13,658	5,237	18,895(1)
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	203	177,627	177,830	10,055	162,736	172,791
Québec	18,784	152,225	171,009	18,732	131,493	150,225
Ontario	835,630	244,454	1,080,084	435,505	145,422	580,927
Manitoba	178,414	-	178,414	161,514	-	161,514
Saskatchewan	26,746	-	26,746(1)	61,778	-	61,778(1)
Alberta	331,164	-	331,164(1)	305,748	-	305,748(1)
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Coast - Côte	38,380	-	38,380	22,608	-	22,608
Interior - Intérieur	934,720	-	934,720	622,940	2,089	625,029
Total	973,100	-	973,100	645,548	2,089	647,637
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	6,567	-	6,567	5,000	-	5,000
Total	2,392,306	585,153	2,977,459	1,657,538	457,927	2,115,465

(1) Source: Provinces.

SECTION 2. SHINGLE MILLS
(S.I.C. 2511)

SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX
(C.T.I. 2511)

1969

Establishments, whose major activity is shingle manufacture, are included in this industry.

The shingle mill industry showed a slight drop of 1.4% in the value of shipments of goods of own manufacture from \$43,605,000 in 1968 to \$42,899,000 in 1969. The quantity of shingles and shakes shipped decreased some 10.9% from 2,455,980 squares in 1968 to 2,187,184 squares in 1969.

This decrease is apparently the result of a decline in exports. Export shipments of shingles and shakes decreased in quantity about 10.1% from 2,666,178 squares in 1968 to 2,395,665 squares in 1969. However the value of these shipments increased about 4% to \$48,135,000 in 1969 from \$46,315,000 in 1968.

Les établissements dont l'activité principale est la fabrication de bardeaux sont inclus dans cette industrie.

L'industrie des bardeaux a connu une légère diminution de 1.4 % dans la valeur des exportations des marchandises produites à la fabrique, de \$43,605,000 en 1968 à \$42,899,000 en 1969. La quantité de bardeaux et de bardeaux fendus a diminué d'environ 10.9 %, de 2,455,980 carrés en 1968 à 2,187,184 carrés en 1969.

Il semble que cette baisse soit le résultat d'un déclin dans les exportations. La quantité des expéditions vers l'extérieur de bardeaux et de bardeaux fendus a diminué d'environ 10.1 %, de 2,666,178 carrés en 1968 à 2,395,665 carrés en 1969. Cependant la valeur des expéditions a augmenté d'environ 4 %, de \$46,315,000 en 1968 à \$48,135,000 en 1969.

SECTION 2. SHINGLE MILLS

SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969

TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province — Année et province	Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combustible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man- hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Re- traits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
					\$'000		\$'000						\$'000
1961	52	1,260	2,319	5,584	255	8,183	16,267	7,871	30	85	1,354	6,077	7,966
1962	57	1,282	2,451	6,068	279	9,341	18,459	8,736	31	84	1,378	6,661	8,873
1963	73	1,577	2,994	7,736	311	12,238	25,625	13,250	47	138	1,689	8,471	13,472
1964	74	1,376	2,689	7,341	322	14,100	24,806	10,567	47	126	1,481	8,057	10,717
1965	64	1,422	2,793	7,832	332	15,131	25,497	10,224	31	83	1,527	8,554	10,559
1966	71	1,422	2,745	8,325	370	13,449	25,654	11,702	37	110	1,524	9,048	11,732
1967	70	1,423	2,774	9,035	384	14,158	27,742	13,129	39	110	1,537	9,897	13,201
<u>1968</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	5	11	23	41	3	55	134	77	5	17	11	41	77
Québec	7	74	156	257	24	389	826	423	6	23	84	296	449
Ontario	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	62	1,663	3,188	11,185	385	21,848	42,644	20,734	25	99	1,781	12,210	20,786
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	73	1,748	3,367	11,482	412	22,292	43,605	21,234	36	140	1,876	12,548	21,312
<u>1969</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	5	12	26	61	5	74	195	116	4	13	13	62	116
Québec	12	114	249	412	33	601	1,286	700	9	24	118	418	704
Ontario	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	71	1,448	2,781	10,792	452	24,107	41,418	17,059	28	127	1,558	11,908	17,149
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	88	1,574	3,056	11,265	490	24,783	42,899	17,875	41	164	1,689	12,388	17,968
<u>Percentage change - Variation en pourcentage</u>													
1967-1968	+ 4.3	+ 22.8	+ 21.4	+ 27.1	+ 7.3	+ 57.5	+ 57.2	+ 61.7	- 7.7	+ 27.3	+ 22.1	+ 26.8	+ 61.4
1968-1969	+ 20.5	- 10.0	- 9.2	- 1.9	+ 18.9	+ 11.2	- 1.6	- 15.8	+ 13.9	+ 17.1	- 10.0	- 1.3	- 15.7

SECTION 2, SHINGLE MILLS
SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969
TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres		M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	Total
	M - H	F	M - H	F												Manu- - facturing - Fabrication	Other - Autres
	number - nombre										\$'000				
<u>1968</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	41	-	-	41
Québec	74	-	7	-	3	-	-	-	-	84	-	257	x	x	296
Ontario	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,656	7	2	-	75	34	4	3	1,737	44	11,185	x	x	46	12,310
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1,741	7	9	-	78	34	4	3	1,832	44	11,482	37	983	45	12,548
<u>1969</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12	-	-	-	1	-	-	-	13	-	x	-	x	-	62
Québec	113	1	-	-	3	1	-	-	116	2	x	-	x	-	418
Ontario	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,441	7	2	-	69	34	4	1	1,516	42	10,792	x	1,061	x	11,908
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1,566	8	2	-	73	35	4	1	1,645	44	11,265	x	1,068	x	12,338

SECTION 2, SHINGLE MILLS

SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing Fabrication				Non-manufacturing Non-fabrication
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetés pour la revente
book value - \$'000 - valeur comptable					
Opening - Ouverture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13	-	2	15	-
Québec	72	2	24	98	-
Ontario	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,998	2	1,276	3,276	1
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	2,083	4	1,302	3,389	1
Closing - Fermeture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5	-	3	8	-
Québec	41	5	69	115	-
Ontario	-	-	-	-	-
Manitoba	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	2,383	2	1,476	3,861	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	2,428	7	1,548	3,983	-

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importé	"	-	-	-
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	67,423	24	99,361
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	30,966	5	30,176
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	22,091	16	31,479
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	2,970	1	3,248
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	-	-	-
Other fuel - Autre combustible		-	-	-
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	20,755,860	280	20,304,746
Steam purchased - Vapeur achetée		-	-	-
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité		86		150
3. All establishments - Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés		412		490

SECTION 2. SHINGLE MILLS

SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail:				
Materials and supplies, etc. used - Matières et fournitures utilisées:				
Loge and bolts - Billes et billotines M ft. b.m. - M p.m.p.	269,305	13,844	240,955	16,337
Shakes blanks - Blancs de bardeaux fendus	-	-	-	-
Shingles, purchased or transferred for further manufacture - Bardeaux pour toiture achetés ou transférés pour resciage, rabotage, etc. ... squares - carrés	209,693	3,442	232,285	3,586
Shakes, purchased or transferred for further processing - Bardeaux fendus, achetés ou transférés pour être retravaillés	34,684	670	19,308	372
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés .....	...	257	...	365
Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail .....	...	2,170	...	2,214
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés .....	...	471	...	422
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible) .....	...	1,426	...	1,350
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	...	12	...	137
All establishments - Total - Tous établissements .....	...	22,292	...	24,783

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000
Products - Produits:				
Shingles - Bardeaux:				
Without further processing - Sans retravaillés:				
British Columbia - Colombie-Britannique squares - carrés	1,358,844	21,540	1,172,700	20,341
Québec	76,479	802	121,121	1,264
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	(1)	(1)	10,848	119
Further processed - Retravaillés:				
British Columbia - Colombie-Britannique	509,176	11,761	345,711	9,955
Québec	(1)	(1)	4,993	56
Shakes (hand split or resawn) - Bardeaux fendus ou resciés:				
British Columbia - Colombie-Britannique squares - carrés	489,387	8,930	531,811	10,322
Other provinces - Autres provinces	(1)	(1)	-	-
Pulp chips - Copeaux à pâte O.D. tons - Tonnes s.a.f.	43,996(2)	721	54,283(2)	1,008
Other products and by-products - Autres produits et sous-produits	...	401	...	283
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montants reçus en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	...	45	...	104
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	...	(596)	...	(554)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	43,605	...	42,890

(1) Included in "Other products and by-products". - Compris dans "Autres produits et sous-produits".

(2) Quantities of pulp chips reported in units have been converted to O.D. tons on the basis of 1,500 lb. per unit (softwood). - Les quantités de copeaux à pulpe déclarées en unités furent converties en s.a.f. tonnes sur la base de 1,500 livres par unité (bois tendres).

SECTION 2. SHINGLE MILLS

SECTION 2. MOULINS À BARDEAUX

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Province and species — Province et essences	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	squares - carrés	\$'000	squares - carrés	\$'000
Shingles and shakes - Bardeaux et bardeaux fendus:				
British Columbia - Colombie-Britannique	2,833,077	49,639	2,463,145	48,614
Québec	154,083	1,490	212,005	2,016
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16,106	140	10,998	123
Other provinces - Autres provinces	—	—	—	—
Total, Canada	3,003,266	51,269	2,686,148	50,753
Shingles - Bardeaux:				
Western cedar - Cèdre de l'Ouest	2,243,146	38,659	1,886,931	37,272
Other species - Autres essences	202,840	2,601	223,003	2,139
Shakes - Bardeaux fendus				
.....	557,280	10,009	576,214	11,342
Total	3,003,266	51,269	2,686,148	50,753

MEMORANDUM

TO : SAC, [illegible]

FROM : [illegible]

SUBJECT: [illegible]

[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be the main body of a memorandum, possibly containing a report or summary.]

EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

Establishment. — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

Cost of materials and supplies, fuel and electricity. — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

Value of shipments of goods of own manufacture. — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

Value added. — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

- (a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
- (b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

Employees, salaries and wages. — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

Head offices, sales offices and auxiliary units. — Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

Inventories. — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

Établissement. — La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité. — En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication. — Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

Valeur ajoutée. — L'extrait net, soit l'extrait brut moins la consommation des biens achetés.

- (a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
- (b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

Employés, traitements et salaires. — Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers de la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc. là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires. — Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

Stocks. — La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010759120